

18.- JĘZYK OBCY – JĘZYK FRANCUSKI

Mam na imię Gloria, jest nauczycielką języka francuskiego w tym gimnazjum. Uczyć języka znaczy o wiele więcej niż uczyć gramatyki lub fonetyki, uczyć języka znaczy uczyć, jak wyraża się naród, jak się czuje, jednym słowem, uczyć jego kultury.

Kiedy uczymy innej kultury, uczniowie zbliżają się do siebie, jest to zbliżenie do narodu, innego niż ich własny, co sprawia, że rozwija się duch tolerancji, a co za tym idzie, duch większej wolności, przyczyniający się do wzmocnienia tego czym jest obywatelstwo europejskie.

Na lekcji języka francuskiego uczymy się nowego spojrzenia na różne sprawy, na życie. Wtedy uczniowie powoli, dzięki krytycznemu spojrzeniu, dochodzą do wniosku, że różnorodność nie jest elementem oddalenia lecz wzbogacenia.

W czasie lekcji nie tylko korzystamy z podręcznika, który zresztą jest bardzo zabawny. Uczniowie korzystają z nagrań, wykonują ćwiczenia, pracujemy z komputerem, z czasopismami, gazetami, ale też jednocześnie przygotowują piosenki, sztuki teatralne...

Przedmiot taki jak język obcy, język żywy, pozwala na realizowanie innego rodzaju ćwiczeń, które odbiegają pewnie od tych, które wykonuje się na innych przedmiotach.

Od dłuższego czasu bierzemy udział w wymianach międzyszkolnych - przed kilkoma dniami gościła u nas grupa z Tuluzy -, uczniowie chodzą razem na lekcje, zwiedzają miasto, poznają życie rodzinne. Jest to dla naszych uczniów nie tylko bardzo wzbogacające doświadczenie, jest to niezapomniane doświadczenie.

Powiem teraz coś o ocenianiu, które jest bardzo ważne na lekcji języka obcego, gdzie ocenia się też entuzjazm, zaangażowanie, chęci do pracy, pracę zespołową i współpracę między uczniami.

Poza tym jest też część bardziej techniczna oceny. Wiecie już, że język składa się z części ustnej i pisemnej. Uczniowie przedkładają do oceny zeszyt ćwiczeń, robimy sprawdziany pisemne i ustne, ale wszystko w ramach ich możliwości, nigdy nie wymagamy niczego więcej.

Podstawą języka i nauki języka, tym co jest najważniejsze jest porozumiewanie się. Języka uczymy się właśnie w tym celu, aby porozumiewać się i to nie tylko z naszymi sąsiadami, Francuzami.

Nie tylko we Francji mówi się po francusku, także w wielu innych krajach. A podstawą porozumiewania się jest to, że ma ono jakieś zastosowanie. Na przykład, gdy pojedziemy do Francji będziemy mogli rozmawiać z naszymi sąsiadami i zrozumiemy ich.

Aktualnie przyjmujemy uczniów pochodzących z Maghreb, z Afryki Równikowej, którzy mówią po francusku; porozumiewanie się z nimi może być jednym z zastosowań; wspaniałym celem może być ułatwienie im integracji w kraju, tak różnym przecieź, który na początku mogą obserwować z dystansu. Język może nam pomóc się do nich zbliżyć i przyjąć ich w sposób bardziej serdeczny.